

Distr.: General 19 July 2004 Russian

Original: English

На решение

Детский фонд Организации Объединенных Наций

Исполнительный совет
Вторая очередная сессия 2004 года
13–17 сентября 2004 года
Пункт 2 предварительной повестки дня

Предварительная аннотированная повестка дня, расписание и организация работы и перечень документов

Содержание

Пункт		Cmp.				
1.	Открытие сессии	3				
2.	Утверждение предварительной повестки дня, расписания и организации работы					
3.	. Решения, принятые Экономическим и Социальным Советом на его основной сессии 2004 года в отношении ЮНИСЕФ: устный доклад					
4.	. Среднесрочный обзор среднесрочного стратегического плана ЮНИСЕФ (ССП) на период 2002–2005 годов					
5.	Анализ использования регулярных и прочих ресурсов с разбивкой по странам и совокупным показателям по каждой приоритетной области ССП	3				
6.	Обновленные гуманитарные приоритеты ЮНИСЕФ	3				
7.	Последующая деятельность ЮНИСЕФ по итогам четырнадцатого заседания Координационного совета по программам ЮНЭЙДС					
8.	Развитие детей в раннем возрасте: устный доклад					
9.	ие среднесрочных обзоров и основных оценок страновых программ					
10.	Предложения в отношении сотрудничества по программам ЮНИСЕФ:					
	а) Гватемала: проект документа по страновой программе	4				
	b) Рекомендации в отношении дополнительных ресурсов для утвержденных страновых программ	5				
	с) Рекомендации в отношении увеличения предельного объема прочих ресурсов для утвержденных страновых программ	5				

E/ICEF/2004/12

11.	Обновленная информация о развитии людских ресурсов.	5
12.	Среднесрочный стратегический план: финансовый план и связанная с ним рекомендация на период 2004–2007 годов.	5
13.	Политика ЮНИСЕФ в отношении возмещения расходов: обновленная информация	6
14.	Доклад о деятельности по внутренней ревизии за 2003 год.	6
15.	Финансовый отчет и ведомости Отдела по сотрудничеству с частным сектором за год, закончившийся 31 декабря 2003 года	6
16.	Финансовый отчет и проверенные финансовые ведомости ЮНИСЕФ на конец двухго- дичного периода 2002–2003 годов и доклад Комиссии ревизоров	6
17.	Доклад, представляемый Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам	7
18.	Руководящие принципы в отношении поездок членов Исполнительного совета на места	7
19.	Программа работы Исполнительного совета на 2005 год	7
20.	Прочие вопросы	7
21.	Заключительные заявления Директора-исполнителя и Председателя	7
Приложение		
	Предлагаемое расписание и организация работы второй очередной сессии Исполнительного совета 2004 года, 13–17 сентября	8

Аннотированная предварительная повестка дня

- 1. Открытие сессии: заявления Председателя Исполнительного совета и Директора-исполнителя
- 2. Утверждение предварительной повестки дня, расписания и организации работы

```
[Ha решение — E/ICEF/2004/12]
```

Предварительная повестка дня была подготовлена в консультации с Бюро. Исполнительный совет утвердит повестку дня сессии, внеся в нее любые поправки, которые он сочтет необходимыми.

- 3. Решения, принятые Экономическим и Социальным Советом на его основной сессии 2004 года в отношении ЮНИСЕФ: устный доклад
- 4. Среднесрочный обзор среднесрочного стратегического плана ЮНИСЕФ (ССП) на период 2002–2005 годов

[Для информации — E/ICEF/2004/13]

Среднесрочный обзор ССП является средством, с помощью которого секретариат и Исполнительный совет оценивают прогресс, достигнутый к настоящему времени в рамках пяти организационных приоритетных сфер деятельности и закладывают основу для подготовки следующего ССП на период 2006—2009 годов, который будет представлен Совету на его второй очередной сессии 2005 года. Доклад представляется для обсуждения и подготовки замечаний.

5. Анализ использования регулярных и прочих ресурсов с разбивкой по странам и совокупным показателям по каждой приоритетной области ССП

```
[Для информации — E/ICEF/2004/16]
```

Настоящий доклад, запрошенный Исполнительным советом в решении 2003/13, представляется для обсуждения и подготовки замечаний.

6. Обновленные гуманитарные приоритеты ЮНИСЕФ

[Для информации — E/ICEF/2004/14]

Настоящий доклад, подготовленный в ответ на просьбу Исполнительного совета, основан на гуманитарной стратегии ЮНИСЕФ и включает обновленные основные корпоративные обязательства в отношении детей, находящихся в чрезвычайных обстоятельствах. Он представляется Исполнительному совету для обсуждения и подготовки замечаний.

7. Последующая деятельность ЮНИСЕФ по итогам четырнадцатого заседания Координационного совета по программам ЮНЭЙДС

[Для информации — E/ICEF/2004/15]

Доклад содержит информацию о последующей деятельности ЮНИСЕФ в связи с осуществлением соответствующих рекомендаций Координационного совета по программам ЮНЭЙДС, вынесенных на его четырнадцатом заседании, которое состоялось в мае 2003 года. Он представляется Исполнительному совету для обсуждения и подготовки замечаний.

8. Развитие детей в раннем возрасте: устный доклад

Это один из периодических устных докладов о прогрессе, достигнутом в рамках организационных приоритетов ССП ЮНИСЕФ.

9. Резюме среднесрочных обзоров и основных оценок страновых программ

[Для информации — E/ICEF/2004/P/L.27-E/ICEF/2004/P/L.33]

Эти доклады, подготовленные в ответ на решение 1995/8 Исполнительного совета (E/ICEF/1995/9/Rev.1), содержат, в частности, информацию о полученных результатах, извлеченных уроках и необходимости какой-либо корректировки страновых программ. Совет должен представить замечания по докладам и дать, при необходимости, руководящие указания секретариату. Доклады охватывают регионы восточной и южной части Африки (E/ICEF/2004/P/L.27); Западной и Центральной Африки (E/ICEF/2004/P/L.28); Южной и Северной Америки и Карибского бассейна (E/ICEF/2004/P/L.29); Восточной Азии и Тихоокеанского региона (E/ICEF/2004/P/L.30); Южной Азии (E/ICEF/2004/P/L.31); Центральной и Восточной Европы, Содружества Независимых Государств и государств Балтии (E/ICEF/2004/P/L.32); и Ближнего Востока и Северной Африки (E/ICEF/2004/P/L.33).

10. Предложения в отношении сотрудничества по программам ЮНИСЕФ

а) Гватемала: проект документа по страновой программе

[Ha решение — E/ICEF/2004/P/L.24]

Проект документа по страновой программе (ДСП) для Гватемалы представляется Совету для обсуждения и представления замечаний, а также для утверждения совокупных общих показателей сметных регулярных и прочих ресурсов бюджета по программам. Первоначально ДСП должен был быть представлен Совету на его ежегодной сессии в июне 2004 года, однако был задержан по просьбе правительства, с тем чтобы можно было завершить работу над Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР). В ответ на резолюцию 2003/3 Экономиче

ского и Социального Совета электронный вариант ДСП, который должен быть размещен на веб-сайте ЮНИСЕФ, будет содержать ссылку на сводную таблицу результатов РПООНПР. С учетом замечаний, высказанных на этой сессии, проект документа будет пересмотрен и размещен на веб-сайте ЮНИСЕФ в октябре 2004 года вместе со сводной таблицей результатов. Вместе с 21 проектом ДСП, обсуждаемых на ежегодной сессии, он будет представлен Совету для утверждения в соответствии с процедурой отсутствия возражений на первой очередной сессии 2005 года, если в течение шести недель с момента размещения этого документа на веб-сайте не менее пяти членов не информируют секретариат в письменной форме о своем желании вынести ту или иную страновую программу на рассмотрение Исполнительного совета.

b) Рекомендации в отношении дополнительных ресурсов для утвержденных страновых программ

[Ha peweнue — E/ICEF/2004/P/L.25]

Исполнительному совету предлагается утвердить дополнительные регулярные ресурсы для утвержденных страновых программ, которые не располагают достаточными средствами на период действия программ по причине пересмотренных уровней планирования в отношении ассигнований регулярных ресурсов.

Рекомендации в отношении увеличения предельного объема прочих ресурсов для утвержденных страновых программ

[Ha решение — E/ICEF/2004/P/L.26]

Исполнительному совету предлагается утвердить увеличение предельного объема прочих ресурсов для утвержденных страновых программ, в рамках которых, как ожидается, будет привлечено финансирование по линии прочих ресурсов сверх уровней, первоначально утвержденных Советом.

11. Обновленная информация о развитии людских ресурсов

[Для информации — E/ICEF/2004/17]

Настоящий доклад, который был подготовлен в рамках последующих мер по осуществлению устного доклада о людских ресурсах ЮНИСЕФ, представленного на ежегодной сессии Исполнительного совета 2003 года, представляется для обсуждения и подготовки замечаний.

12. Среднесрочный стратегический план: финансовый план и связанная с ним рекомендация на период 2004–2007 годов

[Ha peweнue — E/ICEF/2004/AB/L.4]

На основе ССП, утвержденного Советом (Е/ICEF/2001/6, решение 2001/22) среднесрочный финансовый план предназначен для того, чтобы Исполнительный совет мог рассмотреть финансовый план за предыдущий год, а также обновленные прогнозы поступлений. В качестве такового план обеспечивает Совету основу для определения объема финансирования программных

документов, которые должны быть подготовлены на его сессиях 2005 года. Он представляется Совету для утверждения.

13. Политика ЮНИСЕФ в отношении возмещения расходов: обновленная информация

[Ha peweнue — E/ICEF/2004/AB/L.5]

Доклад содержит краткую обновленную информацию о ходе обсуждений по вопросу о согласовании политики возмещения расходов под эгидой Комитета высокого уровня по вопросам управления Координационного совета руководителей. В докладе также содержится рекомендация о продолжении после 2004 года сокращения на 4 процента по взносам в размере свыше 40 млн. долл. США, с тем чтобы можно было подготовить комплексное предложение для рассмотрения Советом на его очередной сессии 2005 года с учетом результатов обсуждений по вопросу о согласовании и анализу опыта ЮНИСЕФ в осуществлении решения 2003/9 о политике возмещения расходов.

14. Доклад о деятельности по внутренней ревизии за 2003 год

[Для информации — E/ICEF/2004/AB/L.8]

Настоящий доклад ежегодно представляется Исполнительному совету для обсуждения и подготовки замечаний.

15. Финансовый отчет и ведомости Отдела по сотрудничеству с частным сектором за год, закончившийся 31 декабря 2003 года

[Для информации — E/ICEF/2004/AB/L.9]

Настоящий доклад ежегодно представляется Исполнительному совету для рассмотрения.

16. Финансовый отчет и проверенные финансовые ведомости ЮНИСЕФ на конец двухгодичного периода 2002—2003 годов и доклад Комиссии ревизоров

[Для информации — E/ICEF/2004/AB/L.6]

Настоящий доклад, который был представлен на рассмотрение Комиссии ревизоров и Пятому комитету Генеральной Ассамблеи, представляется Исполнительному совету для информации.

17. Доклад, представляемый Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам

[Для информации — E/ICEF/2004/AB/L.7]

ЮНИСЕФ на постоянной основе представляет через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам доклад Генеральной Ассамблее в целях информирования Ассамблеи о тех мерах, которые организация принимает в порядке выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций. В настоящем документе содержится информация о мерах, которые уже приняты или будут приняты во исполнение рекомендаций Комиссии ревизоров по счетам ЮНИСЕФ за двухгодичный период 2000—2001 годов. В докладе также уделяется внимание тем рекомендациям, которые на момент представления предыдущего доклада не были выполнены или были выполнены лишь частично.

18. Руководящие принципы в отношении поездок членов Исполнительного совета на места

[*Ha peшение* — *E/ICEF/2004/19*]

Настоящий доклад был подготовлен в ответ на представленную на ежегодной сессии 2004 года просьбу Бюро о том, чтобы секретариат вновь рассмотрел предлагаемые руководящие принципы в отношении поездок на места и подготовил документ для утверждения на второй очередной сессии в сентябре. Он был подготовлен в консультации с Бюро и представляется Исполнительному совету для утверждения.

19. Программа работы Исполнительного совета на 2005 год

[Ha peweнue — E/ICEF/2004/18]

Проект программы работы основан на просьбах, высказанных в предыдущих решениях Исполнительного совета и предложениях секретариата. Он подготовлен в консультации с Бюро и представляется Исполнительному совету для обсуждения и утверждения.

20. Прочие вопросы

Совет может предусмотреть обсуждение любых других вопросов, которые он сочтет необходимыми в соответствии с этим пунктом повестки дня.

21. Заключительные заявления Директора-исполнителя и Председателя

Приложение

Предлагаемое расписание и организация работы второй очередной сессии Исполнительного совета 2004 года, 13–17 сентября*

Понедельник,	Первая половина дня	Пункт 1	Открытие сессии: заявления Председателя и Директора-исполнителя
13 сентября		Пункт 2	Утверждение предварительной повестки дня, расписания и организации работы
		Пункт 3	Решения, принятые Экономическим и Социальным Советом на его основной сессии 2004 года в отношении ЮНИСЕФ
		Пункт 4	Среднесрочный обзор ССП ЮНИСЕФ на период 2002–2005 годов
	Вторая половина дня	Пункт 4 (продолжение)	Среднесрочный обзор ССП ЮНИСЕФ на период 2002–2005 годов
		Пункт 5	Анализ использования регулярных и прочих ресурсов
		Пункт 6	Обновленные гуманитарные приоритеты ЮНИСЕФ
Вторник, 14 сентября	Первая половина дня	Пункт 6 (продолжение)	Обновленные гуманитарные приоритеты ЮНИСЕФ
		Пункт 7	Последующая деятельность ЮНИСЕФ по итогам четырнадцатого заседания КСП ЮНЭЙДС
		Пункт 8	Развитие детей в раннем возрасте: устный доклад
	Вторая	Пункт 9	Резюме среднесрочных обзоров и основных оценок страновых программ
	половина дня	Пункт 10	Предложения в отношении сотрудничества по программам ЮНИСЕФ
Среда, 15 сентября	Первая половина дня	Пункт 18	Руководящие принципы в отношении поездок членов Исполнительного совета на места
		Пункт 12	Среднесрочный стратегический план: финансовый план на период 2004–2007 годов
	Вторая половина дня	Пункт 13	Политика ЮНИСЕФ в отношении возмещения расходов — обновленная информация
		Пункт 14	Доклад о деятельности по внутренней ревизии за 2003 год
Четверг,	Первая	Пункт 15	Финансовый отчет и ведомости ОСЧС за 2003 год
16 сентября	половина дня	Пункт 16	Финансовый отчет и проверенные финансовые ведомости ЮНИСЕФ за двухгодичный период 2002–2003 годов
		Пункт 17	Доклад, представляемый Комиссии ревизоров и ККАБВ
	Вторая половина дня	Пункт 11	Обновленная информация о развитии людских ресурсов
		Пункт 19	Программа работы Исполнительного совета на 2005 год
Пятница, 17 сентября	Первая половина дня		Неофициальные консультации по нерассмотренным проектам решений (если необходимо)
	Вторая	Пункт 20	Прочие вопросы
	Бторая	11ynkm 20	Tipo ine Bonpoem

^{*} В случае завершения рассмотрения какого-либо пункта повестки дня раньше запланированного срока начинается рассмотрение следующего пункта с соответствующим изменением расписания работы.
